

# 歴史学の「国際化」とは何か？

---

殷晴（津田塾大学非常勤講師）

[cloudysunny1027@gmail.com](mailto:cloudysunny1027@gmail.com)

2023/7/23

# 本日の内容

---

1. 自己紹介
2. 色々なスタイルの中国史
3. 国際化とは？
4. 国際化が大成功したら？



# 1. 自己紹介

❖ 中国北京出身。17～20世紀の中国史が専門。

❖ 2007～2013： **問題関心・思考様式・世界観の形成**  
School of Journalism and Communication, Peking University.

❖ 2014：東京大学人文社会系研究科アジア史専門分野 外国人研究生

❖ 2015～2017：同上 修士課程 **中国史に関する知識の習得**

❖ 2017～2023：同上 博士課程

博士論文：「清代における政治情報の伝播とメディアの変遷」

# 1. 自己紹介

---

- ❖ 私自身は日本の歴史学の国際化の成果の一つ？
- ❖ 日本に留学にいきたいと思えた最も大きな理由：  
日本の東洋史研究のレベルの高さ
- ❖ 「海外の学生や研究者に日本に来てもらう」＝「国際化」の一環？
- ❖ 国際化を実現するための最も重要な手段：**高い研究水準を保つ**

## 2. 色々なスタイルの中国史

---

- ❖ みんなの中国史、色々なスタイル（ブランド）の中国史
  - 中国式、アメリカ式、台湾式……
- ❖ 私からみた「日本式」：**地味に見えるかもしれないが、安心して読める**
  - 堅実な実証研究
  - 綿密な論理展開
  - 諸事象間の複雑な関連を淡々とした筆致で語る

## 2. 色々なスタイルの中国史

---

- ❖ 日本で発表した論文を中国語に翻訳し、中国のウェブサイトにアップロードしたら、以下のフィードバックをもらった。
  - 「名前をみずに読んで、日本人が書いたものだと思っていた」。
- ❖ 東洋史を勉強するために来日した私にとっては、最高の評価。喜んでいい？…
- ❖ みなさんにとっては、「日本らしい」は褒め言葉？



## 2. 色々なスタイルの中国史

---

- ❖ 歴史学の国際化は、歴史学のスタイルの平準化？
- ❖ それぞれの国、とくに**非英語圏**の国々の歴史学のスタイルは、改革すべき時期を迎えている？

# 3. 国際化とは？

---

## 1. 国際的な視野を持った課題を探す。

- ❖ 「〇〇事件は重要だから研究する価値がある」  
「この問題についてはすでに〇〇先生の一連の研究がある」  
というような説明は、外国の研究者には通用しない。
- ❖ 外国の研究者と対話するためには、  
普遍性のある、真の問題を探さなければならない。
- ❖ たとえ一国史としても、もし課題設定に普遍的な価値があれば、  
グローバルな研究だといえる、と私は思う。



# 3. 国際化とは？

---

① 国際的な視野を持った課題を探す。

- ❖ 「どのように外国の研究者に自分の研究を説明すればいいのか」という問題を自分に問い続けることによって、  
閉ざされた小さな「世界」の中でのエコー・チェンバー現象を防ぐ。
- ❖ 「国際交流の場は、自分が誰であるかを知り得る場」（松方さん）。

# 3. 国際化とは？

---

## ②自分を少数派の立場に立たせる機会。

- ❖ 私自身の経験：国際交流の場は弱い者の気持ちを味わう場。  
常に不安や恥ずかしさを感じる。
- ❖ 限られた語彙で自分の研究を説明しなければならない。  
→かっこいい学術用語で自分の問題点をごまかすのではなく、  
ロジックで勝負するしかない。
- ❖ 少数派、弱い者の気持ちを味わうことを通じ、  
より広い心をもって他人の研究をみる。

### 3. 国際化とは？

---

③ より多くの人々に自分の研究を知ってもらおう努力。

❖ 「酒香不怕巷子深」：

品質がよいものならば、特に宣伝しなくてもお客さんはやってくる。

❖ 「宣伝」は恥ずかしいことではない！

❖ 「よいお酒だ」という自信があれば、積極的に情報発信すべき。



## 4. 国際化が大成功したら？

---

- ❖ **非英語圏**の国々も含め、多くの留学生が日本に来る、と予想される。
- ❖ 現在、日本の各大学で中国史を勉強している学生には、中華圏からの留学生が大半を占めている。
- ❖ 国際化が成功し、留学生がたくさん来たとき、日本はその準備ができているのでしょうか。



TOP > 事業のご案内 > 特別研究員 > よくある質問

メニュー  
MENU

■ トップ

■ 制度概要

▶ [制度の概要\(PD・DC2・DC1\)](#)

▶ [制度の概要\(RPD\)](#)

▶ [制度の概要\(CPD\)](#)

▶ [申請資格・支給経費・採用期間](#)

■ [研究環境向上のための若手研究者](#)

## 特別研究員

Research Fellowship for Young Scientists

### よくある質問

よくある質問(令和5年度版)

令和5年4月1日更新

**Q1-9** 外国籍を持つ者でも申請可能か。

**A1-9** DCは、採用時に我が国の大学院博士課程に在学している者であれば、外国籍を持つ者も申請可能です。PDは日本国籍を持つ者、又は申請時以前から日本に永住を許可されている外国人は申請可能です。学位取得者で日本国籍又は永住権を持たない外国人は、外国人特別研究員事業(<https://www.jsps.go.jp/j-fellow/index.html>)に申請が可能な場合があります。

日本学術振興会

# 外国人研究者招へい事業 FAQ

(外国人特別研究員、外国人招へい研究者)

令和 3 年 1 月  
独立行政法人日本学術振興会

留学生は早く帰れ

## 外国人特別研究員（一般、欧米短期）

(問 5101) 外国人特別研究員が受入研究機関外で非常勤講師を担当することは可能か。

(答) できません。

# 4. 国際化が大成功したら？

2021年の歴史学界

- ❖ 日本語のライティングセンターの不足。
- ❖ 現状、日本語のネイティブチェックが受けられるかどうかは、指導教員の対応次第。
- ❖ すべてのネイティブチェックを指導教員がやらなければならないということ自体も、非効率的。

歴史学の国際化が大いに成功した時に備え、  
留学生の受入体制のより一層の充実を願っております。

本欄執筆過程でもっとも悩ましかったのは、中国語圏の留学生による紀要論文である。度重なる「大学改革」の影響などによって教育現場が疲弊し、留学生を適切に指導する余裕が失われているのか、ネイティブチェックや論文指導をしっかりと受けずに掲載されたとおぼしき論考を幾つか目にした。本欄を締めくくるにあたり、ここにとくに記しておきたい。2021年10月20日（衛藤安奈）

ご清聴ありがとうございました。